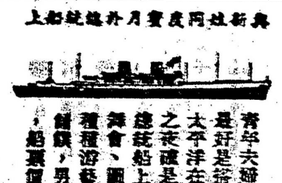

雲高 華埠

## 元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到
大帮新鮮時菓瓜菜
天津雪梨　沙坪粉葛
廣西沙田柚　紅芽芋仔
泮塘蓮藕　梹榔芋仔
桂林馬蹄　佛手白菓
冬節送禮佳品 年節海味雜貨 應有盡有樣樣齊全
新行情部印備 如未收到函索卽奉

---

## 雲高華埠 利濟貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C

### 新到 各種貨品

雙托水仙花　沙田柚
錦盒糖薑拳　鮮馬蹄
靑島靚生油　靚南薑
靚西河紅棗　鮮蓮藕
飛馬罌國鮑　紅芽芋
大帮南洋花生均有到

---

CANADIAN BANK OF COMMERCE

## 加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君若有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-3

---

★堅利十二月初旬又有蛇王滿三四五蛇酒到

無名濕毒蟲咬卽用**奇氏止癢膏** 大盅二元 細盅一元

四時感冒胸背肚痛頭痛奏効**奇氏神仙油** 每罇二元

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司，片打東街一五四號增盛書店，砵路街中和行，高街四三三號長春公司，
★域埠非士格街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號福生源，
★點問頓益華公司★卡加利建生公司

COD交易均好，但係須要正確地址

堅利辦到各種 祖國賀冬咭

堅利公司總代理 THE KINLEY CO.
3289 Main St., VANCOUVER, B.C.
新電話 TR. 2-2810

---

## 各地要聞

## 蘇大批專家抵西藏 積極建設軍事基地

### 傳美當局已獲共黨秘密綱領

香港訊。據此間自由世界情報人員透露。西藏已成爲中俄共征服世界重要軍事基地之一。其共同所訂的「亞洲第二戰場行動綱領」。於落入西藏抗暴軍手後。業爲中美當局所得。

中俄共已聯合舉高機構設於西藏。蘇聯各種專家及軍工業交通等建設器材湧至。以積極實行其計劃。

據俄專家考察結果。認西藏爲一個天然巨大堡壘。四週有世界最高山峯作屏障。除可由大陸西部進兵外。幾乎無法進攻。同時可以加強控制週圍一切地區。不僅作爲今後南侵和西侵跳板。並可遭而準備萬一第三次世界大戰爆發。不得不放棄中國大陸東南各地時。仍可據險頑抗。待機反攻。在戰略部署上。已加築了下列七條戰略公路。

一、雅安至拉薩的康藏公路。
二、西寧至拉薩的青海公路。
三、拉薩至日喀則的拉日公路。
四、日喀則至江孜的日江公路。
五、江孜至帕里的帕江公路
六、帕里至亞東的帕亞公路。
七、黑河至葛大克，黑河公路。

現除加開戰侵臨路交通外。並開闢西藏境內外戰略空運之空中交通。

---

## 印尼排華眞相 僑胞無家可歸

### 印尼企圖劫奪華僑財產 八萬餘家商店被迫關門

這類商店據印尼當局非正式之估計、共達八萬餘家之多。藉此安身立命。謀求生活之僑胞。數達五十萬以上。他們多數在幾代以前。從中國南來。落藉斯土。差不多生於斯長於斯食於斯。他們在鄉村之小商店是他們之祖業。現在竟爲印尼劫掠之對象。而他們只有被迫流徙於城市。未來生活與命運實令人担憂。

【已完】

---

美總統主張

## 加强世界法庭

合衆社美京電。愛總統昨日稱。世界法庭必須加强。因現時須要更有效之方法。制止例如共黨在匈牙利及西藏之暴行。

愛總統致函上議員亨非利（細尼蘇打省民主黨）。作上項言論。並應允於適當時會向國會請求取消一項規定。內謂美國對於有關自己之訴訟時，有權決定該訴訟是否屬於美國內政抑或可受世界法庭之裁判。

---

羅省總行 通訊地址

## 曹統新藥行

C. T. SUN

防害題問 函索卽寄

900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

▲鹿靶耳聾丸 四兩庄六元
腎虛膜破耳聾鳴 講服斯丸功效靈

▲牛黃消核丸 四兩庄八元
鬱憂暴怒核纍珠 服此圖消瘰割除

▲男子七疝丸 四兩庄六元
小腸疝氣陰囊腫 須服斯丸便見功

▲消粒解毒丸 四兩庄六元
遍身粒毒蝕瘡痛 服食此丸收效快

●救急

南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如

Hong Tai 同勝 148 Ord St., L. A. Cal.

---

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

創行一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎華友光顧

[illegible]

---

## 振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
喜市定街西三十三號

Monamel
LATEX
INTERIOR FINISH

### 本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼僱華青年。爲顧客服務。配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克己。專售：漆油。磁油。明油。染漆油。精緻花紙。毛刷及罉機。

---

## 華新書局辦到

新欵美麗聖誕新年咭片 色彩嬌艷 有中英文字

中國名勝風景咭 每打一元七五
名畫家趙少昂繪水彩畫咭 每打一元七五
水彩花鳥山水畫咭 每打一元五
用絹繪的國畫咭 每打二元二五
全英文溫哥華風景咭 每打一元七五

★各種聖誕禮品及裝飾品，兒童玩具，化裝香品齊備，請留意光顧，

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

---

內外雜症　兒童婦科　臭狐臭脚
瘀粒風發　皮膚粒癧　雜瘡癧疽
跌打刀傷　血氣兩虛　體弱頭暈
老嫩衰弱　壯陽補陰　扯氣痔瘺
各種腫症　失眠癆症　頭腦目鼻
奇難異症　新舊咳嗽　頭頸腰痛
病症太多　不能盡錄

謝開穩謹啓

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room 21
401 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

---

## 美寶女界美容院

喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時式冷氣機髮
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

---

由香港回來。

與新娘同度蜜月於總統船上

青年夫婦結婚之後同度蜜月最好是搭乘華貴的總統船橫渡太平洋在海光接天月明星稀之夜確是優遊享受

總統船上設備電影、音樂、舞會、圖書、雀牌、橋牌、種種游藝，專司廚師，精製餚饌，男女職員，招待週到，船票價目畧列如下

由舊金山至香港
頭等位單程 六百五十元起
旅行位單程三百四十元至四百元

由香港至舊金山
頭等單程六百二十五元起
旅行位三百二十元至三百九十元

關於其他旅行消息請向各埠代理或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

加拿大總代理 均安號

---

## 均安號

QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-48[illegible]

辦理回國護照各種旅行文件
代辦前往亞洲各大埠客票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞返家鄉或來加拿大在本號交給船費
由本號寫信預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　十二月十日
威爾遜總統　正月廿四日

由香港開往大埠船期
威爾遜總統　十二月十一日
克利夫蘭總統　正月三日

---

## 廣萬生雜貨發行

KWONG M[illegible]
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白花片
園口各樣菜種

---

## 庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

國產聖誕年節送禮佳品：
水仙花頭　糖羌枝乾
顧綉絲綢　江西瓷器
罐頭食品　南北海味
應有盡有　大量供應
國貨行情指南印便　函索卽奉